ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᑐᓂᐅᕐᕐᑲᑕᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐱᐅᓯᒋᐊᕆᓂᖅ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓄᓕᕆᓂᐅᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ: ᓂᐲᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᕐᑯᖅ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᑎᓯᒻᐱᕆ, 11, 2024 – ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᑯᕐᓴᕐᑯᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒋᐊᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕐᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᒍᑦᔨᓃᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᑉ, ᑐᓂᒪᔪᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᒧᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᓄᐃᓐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᐅᑉ ᐃᓄᓕᕆᓂᐅᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓕᒫᓄᑦ.

ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑏᑦ ᓯᕐᑯᑦᑎᑕᐅᓯᒪᕙᑦ? ᓈᒻᒪᓴᖅᖏᓚᑏᑦ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓂᒃ? ᓱᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑯᑎᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᒍᑦᔨᓃᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓂᒃ ᑲᒪᔨ ᑕᒫᓃᑦᑐᖅ ᓴᐳᑦᔨᓚᖓᑦᓯᓂ ᐊᑐᕐᑎᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ. ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᑎᓐᓂᒃ ᓯᕐᑯᑦᑎᑕᐅᓯᒪᔪᕆᑦᓯᒍᕕᑦ, ᓈᒻᒪᓴᖅᖏᑯᕕᑦ ᐱᒍᑦᔨᐅᒍᑎᑎᓐᓂᒃ, ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᐃᓱᒫᓗᑎᖃᕈᕕᑦ ᐱᓗᓗᑕᒥᒃ ᐃᓚᑎᓐᓅᓕᖓᔪᒥᒃ ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᓄᓇᕐᖃᑎᓐᓄᑦ, ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓕᐅᕐᑯᔨᕗᒍᑦ ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᓗᒍ ᖃᓄᐃᓕᖓᔪᒦᓐᓂᐅᔪᖅ.

ᓱᒫᑦ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓕᐅᕆᐊᖃᑦᓴᕆᕗᖓ ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᓗᖓ ᖃᓄᐃᓕᖓᔪᒦᓐᓂᐅᔪᒥᒃ?

ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓕᐅᕐᓂᖅ ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᓂᖅ ᖃᓄᐃᓕᖓᔪᒦᓐᓂᐅᔪᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᔪᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᕕᑦᓴᖅ ᐃᓱᒫᓗᑎᑎᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᓗᑎᑦ ᐅᕙᑦᑎᓂᒃ ᓇᓗᓄᕐᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᓂᕐᒥᒃ ᐊᑑᑎᔪᓂᒃ ᐊᑐᕐᑐᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑦ ᓯᕐᑯᑦᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕐᑐᕐᑲᕆᐊᖃᕐᐸᑦ. ᓂᐲᑦ ᑐᒃᓇᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᖏᓂᕐᓴᒥᒃ, ᑲᒪᒍᐊᕐᓂᓴᒥᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐃᓅᓐᓇᖏᓐᓄᑦ.

“ᓄᓇᓕᕗᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᓕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᓱᓱᑦᓴᓯᐊᕐᑐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᑦᔨᔪᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᓕᒫᑦ,” ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ ᔨᓂᕗ ᒪᓂᖅ-ᐅᐊᑦᑭᓐᓴ, ᑐᑭᒍᐊᑦᑎᓯᔨᒻᒪᕆᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ. “ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᒍᑦᔨᓃᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓂᒃ ᑲᒪᔨᐅᑉ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᓯᕗᖅ ᐊᑦᑕᓇᖅᖏᑐᒥᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᐊᕐᑐᒥᒃ ᐊᕐᕐᑯᑎᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒫᓗᑎᒋᔭᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑑᑎᓯᒪᔭᒥᓂᒃ, ᓱᖕᒍᓲᒋᐊᓚᖓᔪᒥᒃ ᖃᓄᐃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᑦᓴᐅᑎᒋᒍᓐᓇᓂᖏᓐᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᓂᑦᑕ.”

ᐅᕐᑳᓚᕕᒋᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᕕᒋᓗᑕᓗᓐᓂᑦ

ᖃᐅᔨᑎᑦᓯᒍᒪᒍᕕᑦ ᐃᓱᒫᓗᑎᒋᔭᑎᓐᓂᒃ, ᖃᐅᔨᔭᐅᑎᑦᓯᓗᑎᑦ ᓈᒻᒪᓴᖅᖏᓂᕐᓂᒃ, ᐅᕙᕙᓐᓂᑦ ᓄᐃᑦᓯᒍᒪᒍᕕᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᔪᒦᓐᓂᐅᔪᒥᒃ, ᐃᑲᔪᕐᑕᐅᒍᒪᒋᑦ:

ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ: complaints.nrbhss@ssss.gouv.qc.ca
ᐊᑭᖃᖅᖏᑐᖅ ᐅᕐᑳᓚᐅᑎ: 1-833-428-424

ᐱᕐᑯᔭᐱᒃ ᕿᒥᕐᕈᕈᓯᕐᒨᓕᖓᔪᖅ ᐊᑐᕐᑐᑦ ᐅᓐᓂᓗᑎᖏᓐᓂᒃ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᓴᖅ, ᐱᕐᑯᔭᐱᒃ ᕿᒥᕐᕈᕈᓯᕐᒨᓕᖓᔪᖅ ᐊᑐᕐᑐᑦ ᐅᓐᓂᓗᑎᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒨᓕᖓᔪᖅ ᐊᑕᔪᖅ ᑖᕐᓯᒧᖓ ᑐᓴᕐᓴᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖅ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᔪᖅ ᑐᑭᓯᓇᕐᓯᐊᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᐅᓐᓂᓗᒍᑎᓕᐅᕐᓂᒫᓕᖓᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᕐᑕᐅᑎᕐᓯᓯᐊᕐᓯᕐᓯᓂ ᐃᓱᒫᓗᑎᐅᔪᓕᒫᓂᒃ ᐊᑦᔨᑏᑦᑎᓯᔪᒃᑯᑦ, ᐃᔨᕐᓯᒪᔪᖃᖅᖏᑐᒃᑯᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᕐᓯᑎᒃ 1978-ᒥ ᐊᒥᓯ ᐯᒥ ᑯᐯᓪᓗ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᕐᑲᑎᑏᒍᑎᒧᑦ. ᑲᒪᒋᔭᕐᓴᖃᕐᓯᑎᒃ ᑯᐯᒃᓕᒫᑲᔭᒥᒃ 55 ᐃᑳᖓᔫᑉ ᑕᕐᕋᖓᓃᑦᑐᒥᒃ ᓄᓇᒥᒃ ᐱᕕᕐᓴᖃᕐᑎᓯᒋᐊᖃᕐᓯᑎᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᐅᑎᓂᒃ ᖁᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᓪᓗᓂ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᒃ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᐅᕙᖅᑲᒐᑦ ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ

ᖃᐅᔨᒋᐊᑦᓯᐊᕈᒪᒍᕕᑦ: ᓱᓐᑐᑦ ᐯᓕᐊ-ᔫᓯᑉ
ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
media.nrbhss@ssss.gouv.qc.ca